Liste des ouvrages publiés par les missionnaires des Missions étrangères au Japon et par les prêtres japonais

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

BnF Gallica

Papinot, Edmond. Auteur du texte. Liste des ouvrages publiés par les missionnaires des Missions étrangères au Japon et par les prêtres japonais. 1917.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :
- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».
- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter
utilisation.commerciale@bnf.fr.

8° Q pièce
2395

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

8° Q pièce
2395

LISTE DES OUVRAGES

PUBLIÉS

PAR

LES MISSIONNAIRES DES MISSIONS-ÉTRANGÈRES

AU JAPON

ET PAR LES PRÊTRES JAPONAIS

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE RF IMPRIMÉS
DÉPÔT LÉGAL Morbihan 35 19..

VANNES
IMPRIMERIE LAFOLYE FRÈRES
1917

Pièce
8° Q
2395
m 96/3327

DÉPÔT LÉGAL

LISTE DES OUVRAGES PUBLIÉS

PAR LES MISSIONNAIRES DES MISSIONS-ÉTRANGÈRES AU JAPON ET PAR LES PRÊTRES JAPONAIS [1]

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE RF IMPRIMÉS

I. — ÉCRITURE SAINTE

Ancien et Nouveau Testament.

1. *Kyûshin Ryôyaku Seishoden.* Histoire de l'Ancien et du Nouveau Testament. 2 vol. Le Nouveau Testament, par LA MISSION DU JAPON MÉRIDIONAL. — *Tôkyô*, 1re édit. 1879; 2e édit. 1883, in-8, pp. VI-176.

2. *Seikei chokkai.* Explication des Evangiles (traduit du chinois). — *Tôkyô*, 1887, in-12, pp. 144.

3. *Shinsei no keishi.* La véritable révélation, par la CHRÉTIENTÉ DE MATSUMOTO. — *Tôkyô*, 1892, in-12, pp. 12.

4. *Kyûshin Ryôyaku shiryaku.* Abrégé de l'histoire de l'Ancien et du nouveau Testament, par M. RAGUET. — *Imp. Shinoita, Oita*, 1892, 2 vol. n-12, pp. XXII-296, XXVI-282.

5 *Shinyaku Seisho.* Nouveau Testament (en caractères latins), par M. RAGUET. — *Yokohama*, 1910, in-24, pp. 850.

6. *Shinyaku Seisho.* Nouveau Testament (en caractères japonais), par M. RAGUET. — *Imp. Fukuin, Yokohama*, 1910, in-16, pp. XXXII-946.

7. *Sei fukuin-sho.* Les Saints Evangiles, par MM. STEICHEN et PÉRI. — *Yokohama*, 1895-1897, 2 vol. in-8, pp. 474, 514.

8. *Jesus Christo sei fukuin-sho.* Les quatre Evangiles (texte japonais en caractères latins et texte latin), par M. STEICHEN. — *Imp. de Nazareth, Hong-kong*, 1910, in-12, pp. 545.

II. — THÉOLOGIE

9. *Shingaku kôyô.* Abrégé de Théologie. Préface et introduction, par M. LIGNEUL. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 12 fascicules, in-8°. *Divisé en deux parties comprenant pp. 1451. Voici le détail de ces deux parties :*

Théologie dogmatique.

I. *Kami.* Dieu. — 1904, pp. 61.
II. *Shin-jin.* Le Dieu-homme. — 1904, pp. 136.
III. *Kyôkwai.* L'Eglise. — 1904, pp. 82.
IV. *Eikai.* Le monde éternel. — 1904, pp. 81.

[1] Cette liste a été commencée par M. Papinot, lorsqu'il était à Tôkiô, revue et continuée par M. Evrard, vicaire général honoraire de ce même diocèse. Nous y avons ajouté le titre de quelques ouvrages. A. L.

Théologie morale.

V. *Rinri no genri*. Principes de la morale. — 1905, pp. 89.
VI. *Rinri no jikko*. Pratique de la morale. — 1905, pp. 130.
VII. *Kami ni taisuru gimu*. Devoirs envers Dieu. — 1906, pp. 104.
VIII. *Hito ni taisuru gimu*. Devoirs envers le prochain. — 1906, pp. 122.
IX. *Chôshizen no onchô*. La grace. — 1906, pp. 102.
X. *Senrei. Kenshin. Seitai*. Baptême, Confirmation, Eucharistie. — 1907, pp. 148.
XI. *Kaishun, Shûyu*. Pénitence, Extrême-Onction. — 1907, pp. 94.
XII. *Hinkyû, Kon-in*. Ordre, Mariage. — 1908, pp. 172.

10. *Kyôkwai no kenri-shugi to jiyû-shugi*. Principe d'autorité et principe de liberté, par M. Ligneul. — *Imp. Bunkaidô, Tôkiô*, 1898, in-8, pp. III-151.

11. *Seikyô-risshô*, Preuves de la religion (traduit du chinois). — *Tôkyô*, 1882, in-8, pp. III-114.

12. *Shindô-jisho*. La vraie voie (traduit du chinois), par M. Mishima. — *Tôkyô*, 1886, in-8, pp. XXII-126.

13. *Shinkô no hôsoku*. La Règle de la foi, par M. E. Raguet. — *Fukuoka*, 1890, in-12, 1er vol. pp. 184 (la suite n'a pas paru).

14. *Shûkyô ippan*. De la religion, par M. Raguet. — *Tôkyô*, 1900, in-12, pp. 23.

15. *Tenshu jitsugi*. La vraie notion de Dieu (traduit du chinois), par M. Ligneul. — *Tôkyô*, 1887, in-12, pp. 120.

16. *Shûkyô shikinseki*. La pierre de touche des religions, par M. Lemoine. — *Tôkyô*, 1re édit., 1901, pp. XI-129; 2e édit., 1907, in-12, pp. II-136.

17. *Shinkô ni itaru michi*. Le chemin de la foi, par M. Lemoine. — *Tôkyô*, 1909, in-32, pp. 286.

18. *Yuku-saki no annai*. Le guide vers l'au-delà, par M. Lemoine. — *Imp. Hakiôsha, Tôkyô*, 1910, in-18, pp. 28.

19. *Kirisuto-kyô no shinkô*. La foi chrétienne, par M. Billing. — *Imp. Robunsha, Numazu*, 1909, in-18, pp. 30.

20. *Shinkô no tebiki*. Le Guide vers la foi, par l'Institut Saint-Joseph. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1911, in-32, pp. 52.

21. *Kirisuto no fukkwatsu*. De la résurrection du Christ, par M. Raguet. — *Fukuoka*, 1890, in-12, pp. 40.

22. *Seitai wo haisuru riyû*. Pourquoi on adore l'Eucharistie, par M. Ligneul. — (Supplément de la Revue *Tenshu no Bampei*).

23. *Seikyô risho*, Introduction à la doctrine chrétienne, par M. Cousin. — *Osaka*, 1883, in-8, pp. II-154.

24. *Kôkyô yôshi*. Résumé de la religion, par M. Tulpin. — *Nagoya*, 2e édit. 1893, in-12, pp. 120.

25. *Kôkyô yôshi*, Résumé de la religion, par M. Mayrand. — *Imp. Fukuin, Yokohama*, 1906, in-16, pp. VI-16.

26. *Kyôdô kôyô*. Fondements de la doctrine, par M. Ferrand. — *Tôkyô*, 1905, in-12, pp. 29.

27. *Kyôri kôyô*. Résumé du dogme, par M. Ferrand. — *Tôkyô*, 1905, in-12, pp. 33.

28. *J.-C. no chôjinkaku*. Transcendance de Jésus-Christ, par M. Lemaréchal. — *Yokohama*, 1908, in-12, pp. 142.

29. *Kyûrei*. Le salut, par M. Maeda. — *Tôkyô*, in-18.

30. *Shi*. La mort, par M. Maeda. — *Tôkyô*, in-18.

31. *Shimpan*. Le jugement particulier et général, par M. Maeda. — *Tôkyô*, in-18.

32. *Tengoku.* Le ciel, par M. Maeda. — *Tôkyô*, in-18.

33. *Jigoku.* L'enfer, par M. Maeda. — *Tôkyô*, 1901, in-18, pp. 42.

34. *Rengoku.* Le purgatoire, par M. Nagata.—*Osaka*, 1912, in-18, pp. II-141.

35. *Tenshu jikkai no koto.* Le Décalogue, par M. Ligneul.—(Supplément de la Revue *Tenshu no Bampei*).

36. *Nenjû no koto.* Le chapelet. Son origine et son usage, par M. Ligneul. — (Supplément de la Revue *Tenshu no Bampei*).

37. *Extraits des procès-verbaux des réunions générales des missionnaires du Japon septentrional.* — *Yokohama*, 1883, in-12, pp. VII-97.

38. *Acta et Decreta 1æ Synodi Japoniæ et Coreæ. Nagasaki*, 1890. — *Imp. de Nazareth, Hong-kong*, 1893, in-12, pp. 125.

39 *Acta et Decreta 1æ provincialis Synodi Tokiensis. Tôkyô*, 1895. — *Imp. de Nazareth, Hong-kong*. 1896, in-12, pp. 60.

40. *Programmata examinis Theologiæ ad usum juniorum sacerdotum*, par les Directeurs du séminaire de Nagasaki. — In-12, 1892-94, quelques pages.

41. *Notæ addititiæ ad P. Gury, quas alumnis suis tradebat* Joannes-Maria Corre, miss. ap. in diœcesi Nagasakiensi. Le 1er vol. seul, *De Personis et Sacramentis*, a paru. — *Imp. de Nazareth, Hong-kong*, 1re édit., 1893, in-12, pp. VII-622 ; 2e édit., 1904, in-12, pp. 430.

42. *Kon-in no koto narabini rien no heigai wo ronzu.* Dissertation sur le mariage et le divorce, par M. Ligneul. — (Supplément du *Tenshu no Bampei*), 1887, in-12, pp. 68.

43. *Kyoka to kon-in to ni kanzuru jôrei.* Decreta *Temere* sur le mariage (traduction). — *Osaka*, 1911, in-8, pp. 7.

44. *Le mariage des infidèles dans ses rapports avec la loi civile en général et la loi japonaise en particulier*, par M. Chabagno. — *Imp. Fukuin, Yokohama*, 1913, in-8, pp. IV-125.

III. — LITURGIE. — CHANT.

45. *Tenshu kôkyôkai shukujitsu hyo.* Calendrier des fêtes à l'usage des catholiques.
Ce calendrier paraît tous les ans dans chaque diocèse.

46. *Sei-shiki ryaku kai sho.* Explication des cérémonies de la consécration épiscopale. — *Tôkyô*, 1902, in-12, pp. 10.

47. *Seinen-kiyô.* L'année liturgique, par M. Mayrand. — *Imp. Toa, Tôkyô*, 1907, in-12, pp. XVI-25.

48. *Misa haichô no michibiki.* Livre de messe des enfants. — *Tôkyô*, 1886, in-18, pp. 70.

49. *Nihon seika.* Cantiques japonais avec musique, par M. Lemaréchal. — *Yokohama*, 1re édit. [avec paroles seules], 1889 ; 2e édit., 1893, in-8, pp. 154 ; 3e édit. [avec accompagnement d'orgue], 1907, in-8, pp. 317.

50. *Tsûzohu sambika.* Recueil des chants religieux les plus usuels (ou cantiques populaires japonais, sans musique), par M. Raguet. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1913, in-32, pp. 78.

51. *Kôkyôkwai ratenka shu.* Recueil de chants religieux, par M. Raguet. — *Tôkyô*, 1903, in-24, pp. 169.

52. *Kôkyôkwai ratenka shu.* Recueil de chants religieux, par M. Lemaréchal. — *Imp. Fukuin, Yokohama*, 1906, in-18, pp. 109.

53. *Tenshu kôkyôkwai seika.* Recueil de chants religieux latins et japonais, par M. Marmonier. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1910, in-8, pp. 322.

54. *Seitai kofukusai seika.* Benedictionale ou chants du salut du Saint-Sacrement, par M. Marmonier.—*Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1913, in-12, pp. 76.

IV. — PRIÈRES

55. *Orasho narabini oshie.* Prières et doctrine, par la Mission du Japon méridional. — *Nagasaki,* 1878, in-18, pp. 430 + supplément de cantiques japonais, 1879, pp. 32.

56. *Kôkyôkwai kitôbun.* Livre de prières. Editio ex originali japonensi romanis litteris transcripta. — *Tôkyô,* 1896, in-16, pp. 141 ; *Imp. de Nazareth, Hong-kong,* 2e édit., 1899, in-16, pp. 141.

57. *Kôkyôkwai kitôbun.* Livre de prières catholiques (pour toutes les missions du Japon). — *Imp. Hotto, Tôkyô,* 1re édit., 1896, in-32 et in-16, pp. 290 ; 2e édit., 1902, in-32, pp. 290 ; *Imp. Fukuin, Yokohama,* 3e édit., 1908, in-32, pp. 304 ; *Imp. Saint-Joseph, Osaka,* 4e édit., 1912, in-32, pp. 314.

58. *Shuyô naru inori.* Principales prières. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka,* 1911, in-32, pp. 17.

59. *Kôkyôkwai kitôbun shôryaku.* Abrégé du livre de prières, par M. Salmon. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka,* 1912, in-32, pp. 114.

60. *Seikyô nikkwa.* Prières quotidiennes et Instructions à l'usage du Vicariat apostolique du Japon méridional, par M. Cousin. — *Osaka,* 1re édit., 1882 ; 2e édit., 1885, in-24, pp. 322.

61. *Seitai hairyô zengo no inori.* Prières avant et après la communion, par M. Raguet. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka,* 1911, in-32, pp. 22.

62. *Tenshu wo aisuru kokoro wo motomuru tame no inori.* Prières pour obtenir l'esprit de l'amour de Dieu, par M. Wagner. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka,* 1911, in-24, pp. 100.

V. — CATÉCHISMES ET OUVRAGES RELIGIEUX ÉLÉMENTAIRES

63. *Kôkyô yôri.* Catéchisme, par le Diocèse de Tôkyô. — *Tôkyô,* 1re édit. 1889 ; 3e édit., 1892, in-12, pp. xiii-95.

64. *Kôkyô yôri.* Catéchisme (transcription du précédent en caractères latins), par le Diocèse de Tôkyô. — *Imp. de Nazareth, Hong-kong,* 1888, in-12, pp. 82.

65. *Kôkyô yôri.* Catéchisme (édition officielle pour tout le Japon). — *Tôkyô,* 1re édit., 1896, in-12, pp. 142 (a été fréquemment réimprimé).

66. *Kôkyô yôri.* Catéchisme précédent, en caractères latins (édition officielle pour tout le Japon). — *Tôkyô,* 1896, in-18, pp. 136.

67. *Tenshu kôkyô yôri.* Catéchisme (édition officielle simplifiée pour Tôkyô). — *Tôkyô,* 1re édit., 1899 ; 2e édit., 1904, in-12, pp. 128.

68. *Tenshu kôkyô yôri.* Catéchisme (édition officielle simplifiée pour Tôkyô, en caractères latins). — *Yokohama,* 1899, in-18, pp. 100.

69. *Tenshu kyô shôryaku.* Abrégé du même, par M. Vigroux. — *Yokohama,* 2e édit., 1897 ; 1903, in-18, pp. 34.

70. *Nagasaki no kôkyô yôri.* Catéchisme de Nagasaki.

71. *Shogaku yôri.* Catéchisme des commençants.

72. *Seikyô shogaku yôri.* Catéchisme des commençants, par M. Vigroux. — *Tôkyô,* 1882, in-8, pp. 92.

73. *Kôkyô shôryaku.* Abrégé de catéchisme ; examen pour la 1re communion, par M. Tulpin. — *Nagoya,* 1897, 3e fasc. in-12, pp. 34.

74. *Kôkyô shôho.* Catéchisme élémentaire de la religion catholique, par M. Salmon. — *Nagasaki,* 1re édit., 1899 ; 2e édit., 1901 ; 3e édit., 1902 ; 4e édit., 1904 ; 5e édit., 1909 ; *Osaka,* 6e édit., 1912, in-12, pp. 82.

75. *Shôni no kôkyô-shiori.* Guide catholique des enfants ou petit catéchisme des enfants, par M. Raguet. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka,* 1912, in-18, pp. iii-66.

76. *Kôkyô yôri furoku.* Supplément au catéchisme, par M. Nagata. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka,* 1910, in-18, pp. 23.

77. *Kôkyô shakugi.* Catéchisme expliqué, par M. Brotelande. — *Tôkyô,* 1re édit., 1887 ; 2e édit., 1895 ; 3e édit., 1897, 2 vol., in-12, pp. 410, 526.

78. *Oshie no shiori.* Le guide de la religion, par M. Daridon. — *Imp. Rikkyôsha, Tôkyô,* 1910, in-12, pp. 95.

79. *Tsûzoku shûkyô kaitei.* Explication du catéchisme, par M. Joly. — *Tôkyô,* 1907, 2 vol., in-12, pp. 42, 166.

80. *Pom Kambi.* Petit catéchisme Aino, par Mgr Berlioz. — *Yokohama,* 1893, in-32, pp. 12.

81. *Kôkyô zukai.* Catéchisme en images, par M. Drouart de Lezey. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô,* 1re édit., 1900 ; 2e éd. 1901, in-8°, pp. 107.

82. *Kôkyô yôri zukai.* Explication du catéchisme en images, par MM. Vagner et Masumoto. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka,* 1910, in-4, pp. 300 ; 1913, in-12, pp. 342.

83 *Kôkyô rikai.* Explication du catéchisme (2e partie, les commandements de Dieu), par M. Raguet (la 1re et 3e en préparation). — *Imp. Saint-Joseph, Osaka,* 1913, in-12, pp. 459.

84. *Kôkyô rikai.* Explication de la religion, par M. Raguet. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô,* 1900, 1er fascicule, in-12, pp. 23.

85. *Kôkyô yôgi.* Exposition de la doctrine catholique, par M. Drouart de Lezey. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô,* 1907, in-12, pp. 193.

86. *Kôkyô shigwansha no tomo.* L'ami du catéchumène, par M. Lissarrague. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka,* 1913, in-12, pp. 124.

87. *Tenshu kôkyô yôri (Senrei shigansha yô).* Catéchisme à l'usage des catéchumènes). — *Imp. Fukuin, Yokohama,* 1905, in-18, pp. 81.

88. *Shukyô-teki katei kyôiku.* Enseignement de la religion dans la famille, par MM Lissarrague et Horie. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka,* 1913, in-8, pp. 88.

89. *Shindô no annai.* Guide de la vraie voie, par M. Mayrand. — *Tôkyô,* 1895, in-12, pp. 23.

90. *Senrei no kaisetsu.* Explication du sacrement de Baptême, par M. Gettour.

91. *Reimei no koto.* Les noms de baptême. Origine et raison d'être, par M. Ligneul (Supplément de la revue *Tenshu no Bampei*).

92. *Katei ni okeru jidô no jumbi.* Préparation à la première communion, par M. Lissarague. — *Imp. de l'Orphelinat, Osaka.*

93. *Shiken.* Examen avant la Confirmation et la première communion, par M. Vigroux. — In-12, pp. 10.

94. *Kenshin no hiseki.* La Confirmation, par M. Raguet. — *Nagasaki,* 1896 ; 1900 ; 1910. *Imp. Saint-Joseph ; Osaka,* 1912, in-18, pp. 40.

VI. — LIVRES DE PIÉTÉ. — SERMONS

95. *J.-C. no mohan.* Imitation de Jésus-Christ, par M. Paul Kunisada. — *Imp. Shoheikan, Tôkyô,* 1906, in-16, pp. xiv-577.

96. *Shûtoku shinan.* Perfection chrétienne (d'après Rodriguez), par M. Kataoka. — *Nagasaki,* 1er vol., 1897, in-12, pp. x-462 ; 2e vol., 1902, in-12, pp. 530 ; 3e vol., 1907, in-12, pp. 483.

97. *Kwantoku no shiori.* Guide de la perfection chrétienne, par M. Raguet. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka,* 1er vol., 1912, in-18, pp. iic-302.

98. *Toku no ishizue.* La base de la perfection (tiré de saint Alphonse de Liguori), par l'Institut Saint-Joseph. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka,* 1912, in-12, pp. ii-290.

99. *Shinsen.* Le Combat spirituel, par M. Raguet. — *Imp. Tôa, Tôkyô,* 1907, in-32, pp. xxi-812.

100. *Kôkyô nikka.* Journée chrétienne, par le Vicariat apostolique du Japon septentrional. — *Tôkyô*, 1re édit., 1884, in-12, pp. 238; 2e édit., 1889, n-24, pp. 238.

101. *Christo no shinja no yômu.* La journée du chrétien, par M. Urakava. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1911, in-12, pp. viii-648.

102. *Shinto kôkwan.* — Le Trésor du chrétien, par M. A. Clément. — *Yokohama*, 1899, in-18, pp. 704.

103. *Kôfuku no michi.* Le Chemin du bonheur, par M. Ligneul. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1900, in-18, pp. 48.

104. *Sujônen.* Pensez-y bien, par M. Lemaréchal. — *Yokohama*, 2e édit., 1900; 3e édit., 1904, in-16, pp. ii-204.

105. *Aishu kingen.* Paroles d'or sur l'amour de Dieu. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, in-24, pp. 46.

106. *Seitai hairyôben.* La Communion fréquente (de Mgr de Ségur), traduction de M. Ishibashi. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1910, in-18, pp. 102, avec suppl. pp. 23, sur la messe.

107. *Yutaka naru kesshin.* Féconde résolution, de recevoir la sainte communion, par l'Institut Saint-Joseph. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1911, in-32, pp. 16.

108. *Seitai hairyô no tebiki.* Manuel pour la réception de la communion, par l'Institut Saint-Joseph. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1911, in-32, pp. 52.

109. *Seitai hairyô ni tsuite kyôchoku.* Traduction des deux décrets de Pie X sur la communion, par M. Nagata. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1912, in-18, pp. 32.

110. *Seitai reihai no michibiki.* Visites au Saint-Sacrement, par M. Lemaréchal. — *Yokohama*. 1re édit., 1890, in-12, pp. 129; 2e édit., 1894, in-16, pp. 233.

111. *Seitai hômon.* Visites au Saint-Sacrement (de saint Alphonse de Liguori), traduction par M. Urakawa. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1912, in-18, pp. ii-200 + supplément pp. 80.

112. *Mi kokoro no gijôhei.* Recueil de la garde d'honneur, traduction de M. Bousquet. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, in-24, pp. 10.

113. *Go Kunan no mokusô.* L'horloge de la Passion (de saint Alphonse de Liguori), traduction par M. Wakita. — *Tôkyô*, 1908, in-24, pp. 456.

114. *Seigen hyakuki.* Cent pensées saintes, par l'Institut Saint-Joseph. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1911, in-32, pp. 87.

115. *Kinsho.* Le livre d'or de l'humilité, traduction par M. Ligneul. — *Imp. Shûeisha, Tokyô*, 1888, in-32, pp. 121.

116. *Mirai no kibo.* Le chemin de la vie future, par M. Ishibashi Chuwa. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1re édit., 1910; 2e édit., 1911, in-18, pp. v-173.

117. *Zaigen seibatsu.* La lutte contre les péchés capitaux (d'après saint Alphonse de Liguori), par M. Ishibashi. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1911, in-18, pp. iv-546.

118. *Teitoku hokan.* Miroir de la pureté, par M. Maeda. — *Tôkyô*, 1894, in-18, pp. x-200.

119. *Kaiten kokkai yoketsu.* Le ciel ouvert par la confession sincère, par M. Lemaréchal. — *Yokohama*, 1894, in-12, pp. 206.

120. *Nokuso michibiki.* Méditations, par M. Tomatsu. — *Tokyo*, 1893, in-18, pp. iii-142.

121. *Nokuso Yoteki.* Recueil des méditations de retraite de la paroisse d'Asakusa, en 1894, par M. Brotelande. — *Imp. Kinkodo, Tokyo*, 1894, in-12, pp. 95.

122. *Zenshû no junbi.* Préparation à une bonne fin, par M. Marmonier. — *Osaka*, 1910, in-12, pp. 330.

123. *Kenteki.* Petits sermons, par M. Araya. — 3 vol.

124. *Hanachiru sato syra* (Que votre nom soit sanctifié), petite nouvelle sur la 1re demande du *Pater*, par Gael de Saïan, traduction par l'Institut Saint-Joseph. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1910, in-12, pp. 51.

125. *Wasure gatami*. Le testament (Que votre règne arrive), petite nouvelle sur la 2e demande du *Pater*, par Gael de Saïan, traduction par l'Institut Saint-Joseph. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1911, in-12, pp. 58.

126. *Kandai*. Cœur généreux (Que votre volonté soit faite), par l'Institut Saint-Joseph, petite nouvelle sur la 3e demande du *Pater* — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1911, in-12, pp. 54.

127. *Kinan*. En détresse (Donnez-nous aujourd'hui notre pain), petite nouvelle sur la 4e demande du *Pater*, par l'Institut Saint-Joseph. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1911, in-12, pp. 51.

128. *Dorei no urami*. La haine d'un esclave (Pardonnez-nous nos offenses) nouvelle sur la 5e demande du *Pater*, par l'Institut Saint-Joseph. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1911, in-12, pp. 55.

129. *Sukui*. Sauvée (Ne nous laissez pas succomber), par l'Institut Saint-Joseph. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1912, in-12, pp. 49.

130. *Oki ye*. Au large (Délivrez-nous du mal), par l'Institut Saint-Joseph. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1912, in-12, pp. 42.

131. *Seibo kwai-in no Michibiki*. Guide des Enfants de Marie, par M. Lemaréchal. — *Yokohama*, 1890, in-12, pp. 46.

132. *Seibo sokei*. La dévotion envers la Sainte Vierge, par M. Lemaréchal. — *Yokohama*, 1905, in-18, pp. 340.

133. *Seibo Maria no 7 no kanashimi*. Les 7 douleurs de la sainte Vierge (d'après saint Alphonse de Liguori), par M. Urakawa. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1910, in-24, pp. 108.

134. *Rosario shokai*. Explication du rosaire, par l'Institut Saint-Joseph. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1911, in-24, pp. 156.

135. *Ave Maria*. Nouvelle sur l'*Ave Maria*. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1911, in-12, pp. 42.

136. *Seishin Seigetsu*. Mois du Sacré-Cœur, par M. Nagata. — *Osaka*, 1910, in-18, pp. III-115.

137. *Seibo Maria no eiyo*. Les gloires de Marie (par saint Alphonse de Liguori) traduction par l'Institut Saint-Joseph. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1914, in-18, pp. XXIX-493.

138. *Seibo Maria no tsuki*. Mois de Marie, par M. Nagata. — *Osaka*, 1911, in-18, pp. III-187.

139. *Sei Joseph no tsuki*. Mois de saint Joseph, par M. Nagata. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1912, in-18, pp. 135.

140. *Saint François-Xavier no kokonoka shûgyô*. Neuvaine à saint François-Xavier, par M. Clément. — *Tôkyô*, 1899, in-32, pp. 110.

141. *Shudosha no kokoroe*. Memento du religieux (Traduction des conseils aux religieux, par saint Alphonse de Liguori) par M. Urakawa. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1913, in-18, pp. 202.

VII. — PHILOSOPHIE. — CONTROVERSE

142. *Tetsugaku nyûmon*. La porte de la philosophie (de Tongiorgi) traduction par MM. Mikami et Tamura. — *Tôkyô*, 1888, in-12, pp. 64.

143. *Irin tetsugaku*. Philosophie morale (de Tongiorgi) traduction. — *Tôkyô*, 1888, in-12, pp. 96; 1906, in-12, pp. 100.

144. *Shûkyô no hitsuyô wo ronjite Tenshu no souzai ni oyobu*. Existence de Dieu, par M. Kawaguchi.

145. *Moize no sekai-kaibyaku-ron*. Cosmogonie mosaïque, par M. Sauret. — *Kurume*, 1889, in-12, pp. 17.

146. *Banbutsu no hongen*. L'origine des êtres, par M. Sauret. — *Kurume*, 1re édit., 1889, in-12, pp. 136; 2e édit., 1890, in-12, pp. 294.

147. *Jinrui no hongen.* La vraie origine de l'espèce humaine, par M. SAURET. — *Kurume*, 1891, 2 vol., in-12, pp. 100, 60.

148. *Zosha to jinrui no Kankei.* Rapports entre le Créateur et le genre humain, par LA CHRÉTIENTÉ DE MATSUMOTO. — *Tokyô*, 1892, in-12, pp. 10.

149. *Kôzui no koto.* Le déluge, devant l'histoire et la science, par M. LIGNEUL.

150. *Shinka ron.* Dispute entre un évolutionniste et un catholique, par M. LIGNEUL.

151. *Tenkei no shinri.* La vérité sur la révélation, par M. CL. FERRAND. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1907, in-18, pp. 38.

152. *Dôtoku to bummei.* La morale et le progrès (Réfutation de la morale sans Dieu), par M. DROUART DE LEZEY. — *Tôkyô*, 1908, in-12, pp. 53.

153. *Dôtoku no seisai.* La sanction de la morale, par M. ANGLES. — *Matsue*, 1900, in-8, pp. 30.

154. *Jiyû no kôron.* Discussion sur la liberté, par M. VILLION.

155. *Kokoro no ryô yaku.* Un bon remède au cœur, par M. LIGNEUL. — *Tôkyô*, 1886, in-12, pp. 64.

156. *Koji-shinron.* Préparation évangélique, par M. LIGNEUL. — 1re édit., 1897, in-12, pp. 200 ; 2e édit., 1899, in-16, pp. XI-161 + supplément, pp. 36.

157. *Fukuin no mon.* Introduction à l'Evangile, par M. LIGNEUL. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1902, in-12, pp. 65.

158. *Giro-rikyô-ron.* Le schisme Gréco-Russe, par M. LIGNEUL. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1897, in-12, pp. 202.

159. *Rôma kyôô.* Le Pape de Rome, par M. LIGNEUL. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1899, in-18, pp. IX-266.

160. *Rôma kyôô to Gen-shakai.* Le Pape et la Société contemporaine, par M. LIGNEUL. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1899, in-12, pp. VI-180.

161. *Himitsu Kessha.* Les sociétés secrètes, par M. LIGNEUL. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1900, in-12, pp. XII-250.

162. *Aikoku no shinri.* La vérité sur le patriotisme, par M. LIGNEUL. — *Imp. Tsukiji Kappan, Tôkyô*, 1896, in-12, pp. VI-102.

163. *Kokka seisui no genri.* Principe de la prospérité et de la décadence des peuples, par M. LIGNEUL. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1897, in-12, pp. VI-84.

164. *Nippon shugi to sekai shugi.* Principe japonais et principe universaliste, par M. LIGNEUL. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1898, in-12, pp. IV-80.

165. *Yuibutsu-ron to reisei-ron.* Matérialisme et spiritualisme, par M. LIGNEUL. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1898, in-12, pp. VI-101.

166. *Keisei jiron.* Le réveil de l'opinion, par M. LIGNEUL. — *Tôkyô*, 1899, in-12, pp. XI-89.

167. *Shôan no tomoshibi.* Un flambeau dans la nuit, par M. LIGNEUL. — *Tôkyô*, 1899, in-12, pp. IX-122.

168. *Sekai kwanken.* Un coup d'œil sur le monde, par M. LIGNEUL. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1900, in-18, pp. 149.

169. *Tetsugaku ronkô.* Philosophie élémentaire, par M. LIGNEUL. — *Tôkyô*, 1re édit., 1898 ; 2e édit., 1900, in-18, pp. XIV-267.

170. *Shosei tetsugaku.* Philosophie du sens commun, par M. LIGNEUL. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1re édit., 1897 ; 2e édit., 1900, in-18, pp. XII-398.

171. *Kyôiku tetsugaku.* Philosophie de l'éducation, par M. LIGNEUL. — *Tôkyô*, 1902, in-8, pp. 310.

172. *Hôri tetsugaku.* Philosophie du droit, par M. LIGNEUL. — *Imp Kokkôsha, Tôkyô*, 1900, in-16, pp. III-208.

173. *Bunmei no bushi.* Le samuraï civilisé, par M. LIGNEUL. — *Im Kokkôsha, Tôkyô*, 1901, in-18, pp. 64.

174. *Gakuri munô-ron.* Insuffisance de la science, par M. Ligneul. — *Tôkyô*, 1901, in-8, pp. IV-92.

175. *Jikken-kai to meishin-kai.* Expérience et superstition, par M. Ligneul. — *Tôkyô*, 1901, in-12, pp. IV-104.

176. *Risô no seinen.* La jeunesse et l'idéal, par M. Ligneul. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1898, in-18, pp. VIII-256.

177. *Jimbutsu no risô.* L'idéal de l'homme, par M. Ligneul. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1902. in-12, pp. III-85.

178. *Kôjin no risô.* L'idéal de l'homme public, par M. Ligneul. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1902, in-8, pp. 29.

179. *Risô no katei.* L'idéal de la famille, par M. Ligneul. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1900, in-18, pp. 458.

180. *Yo no katei-kan.* La famille ; histoire et principe, par M. Ligneul. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1902, in-12, pp. 93.

181. *Mushugi mujinbutsu.* Pas d'homme sans principe, par M. Ligneul. — *Tôkyô*, 1902, in-8, pp. 26.

182. *Gakkai no ijin.* Grands savants et grands chrétiens, par M. Ligneul. — *Tôkyô*, 1902, in-12, pp. 34.

183. *Kyôikukai no rajukôbyô.* La peste du monde enseignant, par M. Ligneul. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1899, in-18, pp. 75.

184. *Shakai mondai.* La question sociale, par M. Ligneul. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1903, in-12, pp. 94.

185. *Kon-in to ri-en.* Le mariage et le divorce, par M. Ligneul (Supplément du *Tenshu no Bampei*).

186. *Rinri-sôsho.* Les vertus morales, par M. Ligneul. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1903, in-16, pp. 559 (composé de 4 vol., pp. 64, 77, 113, 141).

187. *Kakumei no jumbi.* Les préparatifs de la révolution, par M. Ligneul. — *Imp. Kokkôsha, Tokyô*, 1906, in-18, pp. IV-100,

188. *Ichinen yû han no tetsugaku to Bansei fueki no tetsugaku.* La philosophie de « Un an et demi » et la philosophie éternelle, par M. Maeda. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1901, in-8, pp. 32.

189. *Tetsujin to bunshô-bi.* Douze philosophes et leur style, par M. Maeda. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1903, in-12, pp. IV-148.

190. *Rousseau oyobi sono bungaku.* J.-J. Rousseau, sa vie et son style, par M. Maeda. — *Tôkyô*.

191. *Gakusei kun.* Conseils aux étudiants, par M. Maeda. — *Tôkyô*.

192. *Rekishi-jô ni okeru risô no jimbutsu.* L'homme idéal selon l'histoire, par M. Maeda. — *Tôkyô*.

193. *Sen to shi.* La guerre et la mort, par M. Maeda. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1904, in-16, pp. IV-208.

194. *Tetsujin no jinsei-kan.* La vie humaine et ses misères d'après les philosophes, par M. Maeda. — In-18.

195. *Shinri no hongen.* Les sources de la vérité, par M. Drouart de Lezey. — *Yokohama*, 6 édit. de 1897 à 1907, in-12, pp. 267 ; *Imp. Hakuosha, Tôkyô*, 7ᵉ édit., 1910, in-12, pp. 294.

196. *Seikyô bumpa-ron.* Les sectes chrétiennes, par M. Marin. — *Tôkyô*, 1879, 4 vol. in-8, pp. 420.

197. *Shûkyô mutonjaku-ron.* L'indifférence religieuse, par M. Drouart de Lezey. — *Yokohama*, 1901, in-12, pp. V-151.

198. *Kaigi.* Solutions des doutes ou des objections contre la religion, par M. Drouart de Lezey. — *Imp. Fukuin, Yokohama*, 1er vol., 1901, in-12, pp. II-86 ; 2e vol., 1902, in-12, pp. 130 ; *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, réimpression du 1er vol., 1910, in-12, pp. II-86.

199. *Yuibutsu-ron to jikken gaku.* Le matérialisme et les sciences expérimentales, par M. Drouart de Lezey. — *Imp. Fukuin, Yokohama*, 1907, in-12, pp. 36.

200. *Bengoshi*. Solutions des doutes ou des objections contre la religion, par M. Villion. — *Osaka*, 1884, in-18, pp. II-38.

201. *Kyôri mondo*. Dialogue sur la religion, par M. Lemaréchal. — *Niigata*, 1re édit., 1887 ; *Yokohama*, 2e édit., 1890, in-16, pp. 120.

202. *Nagoya no yûwa*. Soirées de Nagoya, par M. Tulpin. — *Nagoya*, 1891, in-12, 1er fasc., pp. 104, 3e fasc., pp. 49 (2e fasc. inconnu).

203. *Kôkyô shinkyô ryôki-mondô*. Dialogues sur le catholicisme et le protestantisme (Traduit de l'anglais), par M. Ligneul. —*Tôkyô*, 1886, in-8, pp. 528.

204. *Kyûkyô to shinkyô no koto*. Différence entre catholicisme et protestantisme, par M. Ligneul (Supplément de la revue *Tenshu no Bampei*).

205. *Shinkyô to wa*. De qui les protestants ont-ils reçu la Bible ? par M. Ligneul (Supplément de la revue *Tenshu no Bampei*).

206. *Shinkyô no mezamashi*. Le réveil du protestantisme, par M. Villion. — *Kyôto*, 1887, in-18, pp. 27.

207. *Shinsei no shinkyô*. Le vrai protestantisme, par M. Drouart de Lezey. — *Imp. Kokkosha. Tôkyô*, 1904, in-12, pp. 126.

208. *Protestant rekishi no seibyô*. Réfutation des erreurs de l'histoire protestante, par M. Charron. — *Himeji*, 1906, in-8, pp. 38.

209. *Yo no kaishû no dôki*. Les causes de ma conversion, par M. Miyoshi Séïchi. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1911, in-18, pp. IV-29.

210. *Baramon-kyôron*. Le Brahmanisme, par M. Villion. — *Kyôtô*, 1889, in-12, pp. XXVIII-501.

211. *Nihon shôrai no shûkyô*. La religion future du Japon, par M. Angles. — *Tôkyô*, 1re édit., 1907 ; *Osaka*, 2e édit., 1910, in-24, pp. 26.

VIII. — HISTOIRE. — GÉOGRAPHIE

212. *Seikyô ryakushi*. Petite histoire sainte, traduite du français, par M. Lemaréchal. — *Tôkyô*, 1890, in-12, pp. 208.

213. *Jisekiizen igo no rekishi*. Histoire avant et après Jésus-Christ, par M. Ligneul. — *Tôkyô*, 1896, in-8, pp. 357.

214. *Seikwai rekishi*. Histoire de l'Eglise catholique (de Darras) traduction par M. J. Charron. — *Uwajima*, 1888, les 4 premiers vol. ; 1899, les 4 derniers vol., petit in-8, pp. VIII-225, 189, 217, 215, 262, 191, 162, 173.

215. *Précis d'histoire universelle. Histoire ancienne*, par la Société de Marie. — *Tôkyô*, 1899, in-12, pp. 328.

216. *Kokyôkwai shôshi*. Histoire de l'Eglise catholique (abrégé), par M. J. Charron. — *Himeji*, 1906, in-12, pp. III-119.

217. *Seiyô-shi no byôron*. Une erreur dans l'histoire de l'Europe, par M. Ligneul. — *Tôkyô*, 1896, in-8, pp. 20.

218. *Mythologie japonaise*, par M. Mounicou. — *B. Duprat, 7, rue du Cloître Saint-Benoît (rue Fontanes), Paris*, 1863, in-8, pp. 30.

219. *Petit dictionnaire d'Histoire et de Géographie*, par M. Papinot. — *Imp. de Nazareth, Hong-kong*, 1899, in-12, pp. 300.

220. *Dictionnaire d'Histoire et de Géographie du Japon avec cartes*, par M. Papinot. — *Yokohama*, 1906, in-8, pp. XVIII-992.

221. *Historical and Geographical Dictionary of Japan* (Traduction en anglais du précédent), par M. Papinot. — *Yokohama*, 1909, in-8, pp. 860.

222. *Les Daimyô chrétiens ou un siècle d'histoire (1549-1650)*, par M. Steichen. — *Tôkyô*, 1904, in-12, pp. X-448.

223. *The christian Daimyô* (1549-1650) (Traduction en anglais du précédent), par M. Steichen. — *Tôkyô*, 1903, in-8, pp. 369.

224. *Lettres à M. Léon de Rosny sur l'archipel japonais et la Tartarie orientale*, par M. Furet. — *Maisonneuve, Paris*, MDCCCIX, in-12, pp. IV-120.

225. *L'Insurrection de Shimabara (1637-1638)*, par M. Steichen. — *Tôkyô*, 1898, in-8, pp. 38.

226. *Yamaguchi kôkyôkwai shi*. Histoire du catholicisme à Yamaguchi, par M. Villion. — *Kyôtô*, 1897, in-12, pp. 382.

227. *Senketsu isho*. Histoire des persécutions japonaises, par MM. Villion et Kako. — 1re édit., 1887; *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 6e édit., 1911, in-12, pp. VI-552.

228. *Les 26 martyrs de 1597*. — *Osaka*, 1887, in-8, pp. 95.

229. *Nihon 26 nin seijin chimei ryakuden*. Les 26 martyrs japonais, par M. Kawaguchi. — *Osaka*.

230. *Sei Fr. Xav. shokan ki*. Lettres de saint François-Xavier rattachées à son histoire, par A. Villion. — *Tôkyô*, 1891, 3 vol. in-12, pp. 732, 669, 998.

231. *Les Aïnos. Origine, langue, mœurs, religion*, par M. Mermet. — *Mesnel, 128, rue du Bac, Paris*, 1863, in-8, pp. 20.

232. *De Hakodaté à Yokohama*, par M. Marin. — Chez *Lévy, Paris*, 1880, in-12, pp. III-288.

233. *Gaikô kenmon shi*. Voyage autour du monde, par l'Amérique, l'Angleterre et la France, par M. Lemaréchal. — *Yokohama*, 1890, in-12, pp. IV-202.

234. *Shin-yei jo gakkô kinen monogatari*. Mémorial du 25e anniversaire de la fondation de l'école des Sœurs de Saint-Maur à Tôkyô, par M. Ligneul. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1899, in-18, pp. 65.

235. *Lourdes no himegimi*. Notre-Dame de Lourdes (d'après H. Lasserre), par M. Raguet. — *Oita*. 1892, in-12, pp. VI-481.

236. *Guadalupe Seibo no Shutsugen*. Apparition de N.-D. de Guadaloupe de Mexico, par un P. Dominicain. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1912, pp. IV-20.

237. *Lourdes no dekigoto*. L'événement de Lourdes, par M. Mathon. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1912, in-12, pp. V-750.

238. *Fukyô bidan*. Evangélisation des sauvages (Bahnars), par M. Brotelande. — *Tôkyô*, 1893, in-12, pp. 380.

IX. — HAGIOGRAPHIE — VIES

239. *Jesus genkô-kiryaku*. Vie abrégée de Notre-Seigneur Jésus-Christ, par MM. Marin et Nakayama. — *Tôkyô*, 1880, 4 vol. in-8, pp. 94, 99, 74, 80.

240. *J.-C. Shin sekikô*. Vie de N.-S. J.-C., par M. Steichen. — *Imp. Shûeisha, Tôkyô*, 1897, in-12, pp. 321.

241. *Sei Bô Maria den*. Vie de la Sainte Vierge, par M. Lemaréchal. — *Yokohama*, 1891, in-12, pp. III-365.

242. *Seijin den*. Vies des Saints (4 pour chaque mois), par M. Steichen. — *Tôkyô*, 1re édit., 1894, 2 vol. in-12, pp. III-329, 323; 2e édit., 1903, en un seul vol. in-12, pp. 652.

243. *Seijin monogatari*. Vie des Saints, par M. Bousquet. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1910, mois de janvier, in-8, pp. 147; mois de février, in-8, pp. 327; 1912, mois de mars, in-8, pp. 339; 1913, mois d'avril, in-8, pp. 267; mois de mai, in-8, pp. 240.

244. *Jubilé de Léon XIII*. — *Osaka*, 1888, in-12, pp. 81.

245. *Chiisaki hana* (*Otome Theresia no jijôden*). Petite fleur, Histoire de Thérèse de Jésus, écrite par elle-même, par M. Bousquet. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1911, in-12, pp. XXVIII-733.

246. *Bunmei no hana*. Fleurs de la civilisation, par M. Ligneul. — *Tôkyô*, 1900, in-18, pp. VII-253.

247. *Seitai no chiisaki sumire*. La petite violette du Saint-Sacrement (La petite Hélène), par M. Bousquet. — *Osaka*, 1912, 2e édit., in-18, pp. XV-47.

248. *Notice sur Mgr Osouf, premier archevêque de Tôkyô*, par M. Ligneul. — *Tôkyô*, 1906, in-12, pp. 70.

249. *Notice biographique sur le R. P. Vigroux, vicaire général de Mgr Osouf*, par M. Ligneul. — *Tôkyô*, 1910, in-12, pp. 37.

X. — RELIGIEUX ET RELIGIEUSES

250. *Trapisto*. Les Trappistes, par M. Ligneul. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1897 ; 2ᵉ édit., 1909, in-12, pp. 55.

251. *Les Trappistes au Japon et aperçu général sur l'ordre monastique*, par M. Ligneul. — *Hong-kong*, 1900, in-12, pp. 40.

252. *Trapisto no seishin*. L'esprit de la Trappe, par M. Ligneul. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1912, in-18, pp. 73.

253. *Citeaux Shûdôkwai getsuroku*. Ménologe de la Trappe, traduction par M. Raguet. —*Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1912, in-8 (20 par mois), pp. 224.

254. *Koku-i fujin*. Les Dames noires de Saint-Maur, par M. Ligneul. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1897, in-12, pp. IV-66.

255. *Fujin no sekishin*. Femmes dévouées (Les Sœurs de Saint-Paul), par M. Ligneul. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1900, in-18, pp. VIII-232.

256. *Teijo no seikwatsu*. Vie des vierges (Les Trappistines), par M. Ligneul. — *Tôkyô*, 1902, in-12, pp. 40.

XI. — LINGUISTIQUE

257. *Lexicon-latino-japonicum depromptum ex opere cui titulus Dictionnarium latino-lusitanicum ac japonicum*, typis primum mandatum in Amacusa in collegio japonico Societatis in anno MDXCV. Nunc denuo emendatum atque auctum a vicario apostolico Japoniæ (Mgr Petitjean). — *Typis S. C. de Propaganda Fide socio Eq. Petro Marietti admin., Romæ*, MDCCCLXX, in-4, 3 ff. n. ch., tit., préf., etc., pp. 749 à 2 col.

258. *Dictionnaire français-anglais-japonais*, par M. Mermet, publié par les soins de A. Le Gras pour la partie anglaise, et de L. Pagès pour la partie japonaise. — *Firmin Didot, 56, rue Jacob, Paris*, 1866, in-8, pp. VIII-440.

259. *Dictionnaire japonais-français*, par M. Lemaréchal. — *Imp. Fukuin, Yokohama*, 1904, petit in-4, pp. VIII-1008.

260. *Petit dictionnaire japonais-français* abrégé du précédent, par M. Lemaréchal. — *Yokohama*, 1904, in-12.

261. *Dictionnaire français-japonais*, par MM. Raguet et Ono Tôta. — *Imp. Rikkyôsha, Tôkyô*, 1905, in-4, pp. LXXVIII-1184.

262. *Petit dictionnaire français-japonais*, par M. Raguet. — *Tôkyô*, 1905, in-16, pp. 1140.

263. *Grammaire japonaise* par M. Raguet. — *Tôkyô*, 1905, in-12, pp. 175.

264. *Grammaire japonaise de la langue parlée*, par M. Balet. — *Yokohama*, 3 éditions, 1899-1908, in-12, pp. 390.

265. *Cours de Langue japonaise en 60 leçons*, par M. Evrard. — *Imp. de l'Echo du Japon, Yokohama*, 1874, in-8, pp. VI-180 avec Tableaux synoptiques.

266. *Essai pratique de conversation franco-japonaise*, par M. Evrard. — *Tôkyô*, 8 éditions, 1898-1909, in-12, pp. 160.

267. *Futsugo jitsuyô kaiwa*. Manuel pratique de conversation française à l'usage des Japonais, par M. Lemoine. — *Imp. Rikkyôsha, Tôkyô*, 1909, in-18, pp. XV-286.

268. *Benkyôka no tomo*. Vade-mecum de l'étudiant japonais (en caractères romains), par M. Caron. — *Hong-kong*, 2ᵉ édit., 1892-1900, in-12, pp. 236.

269. *Futsugo jinjô shôgaku-tokuhon*. Les livres de l'école primaire en français, par M. Charron. — *Osaka*.

270. *Choix de fables de La Fontaine* (à l'usage des étudiants japonais), par M. CHARRON. — *Tôkyô*, 1905, in-18, pp. 71.

271. *Gogaku kenkyû no hiketsu*. Méthode pour apprendre les langues étrangères, par M. CHARRON. — *Hyôgo*, 1908, in-8, pp. 22.

XII. — ROMANS ET LÉGENDES

272. *Futsu bun hototogisu*. Le coucou (roman japonais), traduit en français par M. ROLAND. En français il est intitulé *Plutôt la mort*. — *Osaka*, 1911, in-12, pp. 750.

273. *Fables et Légendes du Japon*, traduites en français, par M. FERRAND. — *Tôkyô*, 1re édit. et 2e édit., 1901, in-8, pp. 155.

274. *Fabiola* (du Card. Wiseman), traduction par M. LEMOINE. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1908, in-8, pp. II-411.

275. *Hikari*. Le Rayon (de REYNÈS MONTLAUR), traduction par M. LEMOINE. — *Imp. Min yusha, Tôkyô*, 1909, in-18, pp. IV-316.

276. *Teruko* (Roman apologétique), par M. LEMOINE.— *Tôkyô*, 1re édit. 1908, 2e édit., 1909, in-18, pp. 266.

XIII. — TRACTS SCIENTIFICO-RELIGIEUX

277. *Bukkai ni arawaruru chiteki keikaku*. Le plan terrestre apparaît dans le monde des choses (La finalité dans le monde), par M. DROUART DE LEZEY. — *Imp. Hakuosha, Tokyô*, 1909, in-12, pp. 35.

278. *Saikin shinkwa-ron*. Le transformisme moderne (de CH. DE KIRWAN), traduit par M. DROUART DE LEZEY. — *Tôkyô*, 1910, in-12, pp. IV-109.

279. *Chishiki to nôzui*. L'Intelligence et le cerveau (du Dr SURBLED), traduction par M. DROUART DE LEZEY. — *Tôkyô*, 1910, in-12, pp. 56.

280. *Kyôikusha to kwazoku*. L'éducateur de la Noblesse, par M. CHARRON. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1910, in-12, pp. 78.

281. *Gakumon no hasan*. La faillite de la science, par M. DROUART DE LEZEY. — *Imp. Hakuôsha, Tôkyô*, 1911, in-12, pp. 78.

282. *Shakai shugi to Jiyû shugi*. Le socialisme et la liberté, par M. DROUART DE LEZEY. — *Imp. Hakuôsha, Tôkyô*, 1911, in-12, pp. II-85.

283. *Kokka no seimei*. La force vitale d'un peuple, par M. DROUART DE LEZEY. — *Imp. Hakuôsha, Tôkyô*, 1913, in-12, pp. 86.

284. *Gendai no hakken*. Les découvertes actuelles, par M. DROUART DE LEZEY. — *Imp. Hakuôsha, Tôkyô*, 1913, in-12, pp. 73.

285. *Rôma Kyôkwai to shukyô saiban*. L'Eglise romaine et l'Inquisition, par M. LEMOINE. — *Tôkyô*, 1907, in-12, pp. 45.

286. *Rôma Kyô-ô to Galileo*. Le Pape et Galilée, par M. LEMOINE. — *Tôkyô*, 1907, in-12, pp. 44.

287. *Shinkyô no kigen ichi mei Luther den*. Commencement historique du protestantisme. Vie de Luther, par M. BIRRAUX. — *Imp. Hakuôsha, Tôkyô*, 1912, in-12, pp. 77.

288. *Katô Hiroyuki no byôsetsu wo tadasu*. Réfutation de *Kato Hiroyuki*, par M. YAMAGUCHI. — *Imp. Hakuôsha, Tôkyô*, 1909, in-18, pp. 30.

289. *Ware wa nani yue Kôkyôtô to narishi ka*. Pourquoi suis-je devenu catholique? (par M. BULL), traduction par M. DROUART DE LEZEY. — *Tôkyô*, 1910, in-18, pp. 56.

290. *Shimpo no igi*. L'idée de progrès, par HAYASHI JUTARÔ. — *Tôkyô*, 1912, in-18, pp. 18.

291. *Shingaku oyobi chûko tetsugaku kenkyû no hitsuyô*. Nécessité de l'étude de la philosophie et de la théologie du Moyen-Age du professeur Dr VON KOEBER, traduction par M. DROUART DE LEZEY. — *Tôkiô*, in-12, pp. 61.

292. *Yotsumeya jiken to genkon gakusetsu.* Réflexions sur l'affaire Yotsumeya (Livres classiques immoraux), par M. Ligneul. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1902, in-8, pp. 21.

293. *Kyôkasho jiken.* Question des Classiques autorisés, par M. Maeda. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1903, in-8, pp. 25.

294. *Jeanne d'Arc*, par M. Ligneul. — *Imp. Hakuôsha, Tôkyô*, 1910, in-12, pp. 64.

295. *Horitsu to jitsugyô.* Les lois et les affaires.

XIV. — PETITS TRACTS RELIGIEUX

296. *Fushigi.* Le merveilleux (Guérison à Lourdes de Pierre de Ruder), par le Dr Déjean, traduit par M. Drouart de Lezey. — *Tôkyô*, 1re édit., 1908, in-18, pp. 75 ; 2e édit., 1910, in-18, pp. 75.

297. *Shin.* La vérité, par M. Drouart de Lezey. — *Tôkyô*, 1910, in-18, pp. 63.

298. *Ki-i naru dantai (Fushigina dantai).* Une société extraordinaire (L'Eglise catholique), par M. Drouart de Lezey. — *Tôkiô*, 1909, in-18, pp. 30.

299. *Kôfuku.* Le bonheur vrai, par M. Drouart de Lezey. — *Tôkyô*, 1911, in-24, pp. 75.

300. *Shinkô.* La foi, par M. Drouart de Lezey. — *Tokyô*, 1912, in-18, pp. 61.

301. *Konsei to raisei.* Vie présente et vie future, par M. C. Ferrand. — *Nagoya*, 1907, in-18, pp. 30.

302. *Tenkei no hitsuyô.* Nécessité de la Révélation, par M. C. Ferrand. — *Imp. Kokkôsha, Tôkyô*, 1907, in-18, pp. 37.

303. *Jûyô mondai.* Le problème le plus important, par M. C. Ferrand. — *Nagoya*, 1re éd., 1908 ; 2e édit., 1909, in-18, pp. 40.

304. *Tabibito no michi-shirube.* Les jalons de la vie, par M. C. Ferrand. — *Nagoya*, 1909, in-18, pp. 32.

305. *Seisho ka ? Kyôkwai ka ?* La Bible ou l'Eglise, par M. Ferrand. — *Imp. Hakuôsha, Tôkyô*, 1re édit., 1909 ; 2e édit., 1910, in-18, pp. 28.

306. *Zen-aku.* Le bien et le mal, par M. Drouart de Lezey. — *Tôkyô*, 1914, in-12, pp. 82.

307. *Shintoku kwai no koto.* L'Association de la Propagation de la Foi (œuvre de la), par M. Ligneul (Supplément à la Revue *Tenshu no Bampei*. — *Tôkyô*, 1887, in-12, pp. 38.

308. *Lourdes no dôkutsu.* La grotte de Lourdes, par M. Drouart de Lezey. — *Imp. Hakuôsha, Tôkyô*, 1911, in-18, pp. 74.

309. *Chiisaki oto.* Un petit écho, par M. Lemaréchal. (Petit tract distribué à l'occasion de la bénédiction de l'église de Shizuoka). — *Shizuoka*, 1910, in-32, pp. 20.

DIVERS

310. *Raibyô yobô hô jisshi shiken.* Législation sur la lèpre, par M. Drouart de Lezey. — *Yokohama*, 1907, in-12, pp. 77.

311. *Une visite à la Léproserie de Gotemba*, par M. Ligneul. — *Tôkyô*, 1902, in-12, pp. 50.

312. Le même, traduction anglaise. — *Tôkyô*, 1902, in-12, pp. 50.

313. *Shinrin to Bunmei.* Les forêts et le progrès. Dangers du déboisement, par M. Drouart de Lezey. — *Tôkyô*, 1902, in-12, pp. 65.

314. *Kinen enzetsu shû.* Recueil des discours prononcés à l'occasion du jubilé sacerdotal de Mgr Osouf et du sacre de Mgr Mugabure, par M. Evrard. — *Imp. Rikkyôsha, Tôkyô*, 1903, in-8, pp. 169.

XV. — PÉRIODIQUES

315. *Kôkyô bampô*. Les nouvelles catholiques, par M. Sutter. — *Tôkyô*, Revue bimensuelle, 1881-85, in-4, pp. 16.

316. *Tenshu no Bampei*. Le soldat de Dieu, par M. Ligneul. — *Tôkyô*, 1885-89, mensuel, in-8, pp. 100.

317. *Kôkyô-zasshi*. La revue catholique, par M. Drouart de Lezey. — *Tôkyô*, 1889-93, bimensuel, in-4, pp. 24.

318. *Iro-iro*. Varia (en caractères latins), par M. Steichen. — *Tôkyô*, 1893-97, mensuel, in-8, pp. 12.

319. *Yachi-gusa*. Variétés (en caractères latins), par M. Steichen. — 1897, 1898, mensuel, in-8, pp. 16.

320. *Koe*. La voix, par M. Aurientis. — *Kyôtô*, 1892-98, mensuel, in-4, pp. 50. Par M. Lemoine. — *Tôkyô*, 1898-1911, mensuel, in-4, pp. 50. Par M. Steichen. — *Tôkyô*, 1911, mensuel, in-4, pp. 50.

321. *Tenchijin*. Le ciel, la terre et l'homme, par MM. Péri et Lemoine. — *Tôkyô*, 1898-1901, mensuel, in-8, pp. 100 à 120.

322. *Shin-risô*. Le nouvel idéal (revue pour les étudiants), par M. C. Ferrand. — *Tôkyô*, 1905-1907, mensuel, in-8, pp. 64.

323. *Tsûzoku shukyôdan*. Entretiens familiers sur la religion, par M. Maeda. — *Tôkyô*, 1903-1906, mensuel, in-8, pp. 56.

324. *Mélanges japonais* (Religion, littérature, histoire, etc., en français), par les Missionnaires. — *Tôkyô*, 1904-1910, trimestriel, in-8, pp. 140.

325. *Michi no warabe*. L'Enfant chrétien, par Ishikawa Otojiro. — *Tôkyô*, 1906, mensuel, in-12, pp. 40 ; a été continué en 1909 sous le titre suivant :

326. *Oshie no sono*. Le jardin de la religion (pour les enfants), par M. Lemoine. — *Tôkyô*, 1909-1911, mensuel, in-16, pp. 40 ; par M. Steichen, 1912, in-16, pp. 40.

327. *Sekiguchi Geppô*. Bulletin de la paroisse de l'Immaculée-Conception, par M. Drouart de Lezey. — Depuis 1907, mensuel, in-8, pp. 12.

328. *Kôkyôkai Geppô*. Bulletin catholique ou Semaine religieuse du diocèse d'Osaka. — *Imp. Saint-Joseph, Osaka*, 1910, mensuel, in-8, pp. 16 par mois.

TABLE DES NOMS D'AUTEURS

AVEC LES NUMÉROS INSCRITS SUR LA LISTE DES OUVRAGES.

MM.

Angles, 153, 211.
Araya, 123.
Aurientis, 320.

Balet, 264.
Berlioz (Mgr), 80.
Billing, 19.
Birraux, 287.
Bousquet, 112, 243, 245, 247.
Brotelande, 77, 121, 238.

Caron, 268.
Cettour, 91.
Chabagno, 44.
Charron, 208, 214, 216, 269, 270, 271, 280.
Clément, 103, 140.
Cousin, 23, 60.

Daridon, 78.

MM.

Drouart de Lezey, 81, 86, 152, 195, 197, 198, 199, 207, 277, 278, 279, 281, 282, 283, 284, 289, 291, 296, 298, 299, 300, 306, 310, 313, 317, 327.

Evrard, 265, 266, 314.

Ferrand, C., 26, 27, 151, 273, 301, 302, 303, 304, 305, 322.
Furet, 224.

Institut Saint-Joseph, 20, 99, 107, 108, 114, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 134, 137.
Ishibashi, 106, 116, 117.
Ishikawa Otojiro, 325.

Japon (missionnaires du), 324.
Japon méridional (mission du), 1, 55.

MM.

Japon septentrional (missionnaires du), 37, 101.
Joly, 79.

Kako et Villion, 227.
Kataoka, 97.
Kawaguchi, 144, 229.
Kunisada, 96.

Lemaréchal, 28, 49, 52, 104, 110, 119, 131, 132, 201, 212, 233, 241, 259, 260, 309.
Lemoine, 16, 17, 18, 267, 274, 275, 276, 285, 286, 320, 321, 326.
Ligneul, 9, 10, 15, 22, 35, 36, 42, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 103 *bis*, 115, 149, 150, 155, 156, 157 à 187, 203, 204, 205, 213, 217, 234, 246, 249, 250, 251, 252, 254, 255, 256, 292, 294, 307, 311, 316.
Lissarrague, 87, 89, 93.

Maeda, 29, 30, 31, 32, 33, 118, 188, 189, 194, 293, 323.
Marin, 196, 232, 239.
Marmonier, 53, 54, 122.
Mathon, 237.
Matsumoto et Vagner, 82.
Matsumoto (Chrétienté de), 3, 148.
Mayrand, 25, 47, 90.
Mermet, 231, 258.
Mikami et Tamura, 142.
Mishima, 12.
Miyoshi Seliïchi, 209.
Mounicou, 218.

MM.

Nagasaki (Directeurs du séminaire de), 40.
Nagata, 34, 76, 109, 136, 138, 139.
Nakayama, 239.

Ono Tôta et Raguet, 261.

Papinot, 219, 220, 221.
Péri, 7, 321.

Raguet, 4, 5, 6, 13, 14, 21, 50, 51, 61, 75, 84, 85, 95, 98, 100, 235, 253, 261, 262, 263.
Roland, 272.

Salmon, 59, 74.
Sauret, 145, 146, 147.
Steichen, 7, 8, 222, 224, 225, 240, 242, 318, 320, 319, 326.
Sutter, 315.

Tamura et Mikami, 142.
Tôkiô (diocèse de), 63, 64.
Tomatsu, 120.
Tulpin, 24, 73, 202.

Urakava, 102, 111, 133, 141.

Vagner, 62, 82.
Vigroux, 69, 72, 94.
Villion, 154, 200, 206, 210, 226, 227, 230.

Wakita, 113.

Yamaguchi, 288.

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE R.F. IMPRIMÉS

Vannes — Imprimerie LAFOLYE Frères, 2, place des Lices.

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE FRANCE
3 7531 04611439 4